

Eingang nur durch Türe D.

Altarplatz. 42

BACHVEREIN DRESDEN

# Volks- Kirchenkonzert

in der Kreuzkirche

Freitag, den 15. Oktober 1915, abends 8 Uhr.

Solisten: Fräul. **Doris Walde**, Konzertsängerin (Sopran)

Herr **C. Robertson**, Konzertsänger (Baß)

Orgel: Herr Kirchenmusikdirektor **B. Pfannstiehl**

Orchester: Mitglieder des Allgem. Musikervereins  
und des Bachvereinsorchesters

Leitung: Herr Prof. **Otto Richter**.



Der Reinertrag soll zur Linderung der Kriegsnot verwendet werden.

☞ Dieses Textprogramm gilt als Eintrittskarte. ☞



# PROGRAMM.



1. Robert Schumann (1810—1856):

Fuge über **B-A-C-H** für Orgel (Nr. 6).

2. Max Bruch (geb. 1838):

„Hymnus“ für Sopran mit Orgel, Werk 13.

Dem, der von allen Nächten der Stern,  
Dem König meines Herzens, dem Herrn  
Dem singe meine Seele ein Lied,  
Das über alle Lieder erblüht!  
Wenn drohend böse Mächte sich nah'n,  
Sich drängen an die Seele heran,  
Und wollen in das Dunkel sie zieh'n,  
Und lassen nimmer Frieden dem Sinn,  
So sprech' ich: du alleine hast Ruh',  
So gib mir, Herr, die Gnade dazu.

Die hat der Feinde Arm gelähmt,  
Sie müssen schnell entflieh'n beschämt.  
O sieh' zu deinen Füßen uns hier,  
Und laß die Müden ruh'n bei dir!  
Dir füllet eine Milde das Herz,  
Die macht zu lauter Wonne den Schmerz,  
Dir hebet eine Liebe die Brust,  
Die wandelt alle ~~Liebe~~ in Lust. — *Leiden*  
Dem, der von allen Nächten der Stern,  
Dem König meines Herzens, dem Herrn,  
Dem singe meine Seele ein Lied,  
Das über alle Lieder erblüht!

Auguste Kolter.

3. Robert Schumann:

Messe in C-moll für Chor, Solostimmen, Orchester u. Orgel,  
Werk 147 (Nr. 10 der nachgelassenen Werke).

Kyrie.

Kyrie eleison,  
Christe eleison,  
Kyrie eleison!

Herr, erbarme dich,  
Christe, erbarme dich,  
Herr, erbarme dich.

Gloria.

Gloria in excelsis Deo et in terra pax hominibus bonae voluntatis. Laudamus te, benedicimus te, adoramus te, glorificamus te. Gratias agimus tibi propter magnam gloriam tuam. Domine Deus, rex coelestis, pater omnipotens, Domine fili unigenite, Jesu Christe, agnus Dei, filius patris, qui tollis peccata mundi, miserere nobis, suscipe deprecationem nostram. Qui sedes ad dexteram patris, miserere nobis! Quoniam tu solus sanctus, tu solus Dominus, tu solus altissimus. Jesu Christe, cum sancto spiritu in gloria Dei patris. Amen!

Ehre sei Gott in der Höhe und Friede auf Erden den Menschen, welche guten Willens sind. Wir loben dich, wir preisen dich, wir beten dich an, wir verherrlichen dich. Wir sagen dir Dank wegen deiner großen Herrlichkeit. Herr Gott, himmlischer König, allmächtiger Vater, Herr, des Vaters eingeborener Sohn, Jesus Christus, Lamm Gottes, Sohn des Vaters, der du trägst die Sünde der Welt, erbarme dich unser, nimm an unser Gebet. Der du sitzt zur Rechten des Vaters, erbarme dich unser! Denn du allein bist heilig, du allein bist der Herr, du allein bist der Höchste, Jesus Christus, mit dem heiligen Geiste in der Herrlichkeit Gottes des Vaters. Amen!

Credo.

*Tuller*  
 Credo in unum Deum, patrem omnipotentem, factorem coeli et terrae, visibilium omnium et invisibilium, et in unum Dominum, Jesum Christum, Filium Dei unigenitum, et ex patre natum ante omnia saecula, Deum de Deo, lumen de lumine, Deum verum de Deo vero, genitum non factum, consubstantialem patri, per quem omnia facta sunt, qui propter nos homines et propter nostram salutem descendit de coelis, et incarnatus est de spiritu sancto, ex Maria virgine et homo factus est, crucifixus etiam pro nobis sub Pontio Pilato, passus et sepultus est. Et resurrexit tertia die secundum scripturas, et ascendit in coelum, sedet ad dexteram patris et iterum venturus est cum gloria judicare vivos et mortuos, cujus regni non erit finis. Credo et in spiritum sanctum, Dominum et vivificantem, qui ex patre filioque procedit, qui cum patre et filio simul adoratur, qui locutus est per prophetas. Credo et in unam sanctam catholicam et apostolicam ecclesiam, confiteor unam baptismata in remissionem peccatorum. Credo et vitam venturi saeculi. Amen!

Ich glaube an einen Gott, den allmächtigen, Schöpfer Himmels und der Erden, alles Sichtbaren und Unsichtbaren, und an den Herrn Jesum Christum, den eingeborenen Sohn Gottes und vom Vater abstammend vor allen Zeiten, Gott von Gott, Licht vom Licht, wahrer Gott von wahrem Gott, gezeugt, nicht erschaffen, gleichen Wesens mit dem Vater, durch den alles erschaffen worden ist, der wegen uns Menschen und wegen unseres Heiles herniederstieg vom Himmel, empfangen vom heiligen Geiste, geboren von der Jungfrau Maria und ein Mensch ward, der gekreuzigt wurde für uns unter Pontius Pilatus, litt und begraben ward. Und der wieder auferstanden am dritten Tage nach der Schrift und aufstieg in den Himmel, sitzt zur Rechten des Vaters, und wiederkommen wird in Herrlichkeit, zu richten die Lebendigen und Toten, dessen Reich ohne Ende sein wird. Und ich glaube an den heiligen Geist, der Herr ist und Leben gibt, der aus dem Vater und dem Sohne hervorgeht, der mit dem Vater und dem Sohne zugleich angebetet und verherrlicht wird, der geredet hat durch die Propheten. Und ich glaube an eine heilige apostolische Kirche, bekenne eine Taufe zur Vergebung der Sünden und erwarte die Auferstehung der Toten und ein ewiges Leben. Amen!

Offertorium.

*Soprano Solo*  
 Totus pulcher es, o Jesu, et macula non est in te, tu gloria Jerusalem, tu laetitia Israel, tu honorificentia populi nostri, tu advocatus peccatorum! O salvator, vita beatissima, via illustrissima: Ora pro nobis, intercede pro nobis, o Domine Jesu Christe! Ora pro nobis!

Vollkommen schön bist du, o Jesus, und kein Flecken ist in dir, du Ruhm Jerusalems, du Freude Israels, du Ehre unseres Volkes, du Helfer von den Sünden. O Erlöser, du seligstes Leben, du hellster Lebensweg: bitte für uns, tritt für uns ein, o Herr Jesus Christus, bitte für uns!

Sanctus.

*Celli*  
 Sanctus Dominus Deus Sabaoth, pleni sunt coeli et terra gloria tua. Osanna in excelsis Deo! Benedictus, qui venit in nomine Domine!  
*Soprano Solo - Chorus. etc., libere ad libitum*  
*Baro*  
 O salutaris hostia,  
 Quae coeli pandis ostium.  
 Bella premunt hostilia,  
 Da robur, fer auxilium!  
 Sanctus Dominus Deus Sabaoth! Amen!  
*Organo*

Heilig ist der Herr Gott Zebaoth, Himmel und Erde sind deiner Ehre voll! Hosianna in der Höhe! Gelobt sei, der da kommt im Namen des Herrn!

O gnadenreiches Opferlamm,  
 Zum Himmel führt dein Kreuzesstamm.  
 Noch drückt uns hier des Feindes Krieg,  
 Gib Hilf, o Herr, gib Kraft und Sieg!

Heilig ist der Herr Gott Zebaoth. Amen!

**Agnus Dei.**

*Handwritten:* Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, miserere nobis, dona nobis pacem! *Handwritten:* folgen

O Lamm Gottes, das du trägst die Sünden der Welt, erbarme dich unser, gib uns Frieden!

**4. Max Bruch:**

**„Heldenfeier“ für sechsstimmigen Chor, Orchester und Orgel.  
Werk 89 (Handschrift)\*)**

Bedenk', o deutsche Seele, bedenk' es tief,  
Daß dich der Sterne Lenker mit Namen rief,  
Er hat ein Weltenschicksal dir auferlegt,  
Trag's hoch, wie seine Krone der Eichbaum trägt!

Bedenk', o deutsche Seele, bedenk' es fein,  
Nichts wird dir mehr gehören, das eng und klein.  
Du willst als Recht nur kennen, was früh und spät  
Vor deiner Helden Hügeln mit Ehr' besteht!

Zu ihnen geht dein Pilgern still durch die Nacht,  
Sie werden dir priesterlich künden, was stark dich macht.  
O glaub' der toten Stimmen geweihtem Chor,  
Sie tragen dich auf Schwingen des Siegs empor!

Margarete Bruch.

*Handwritten in red:* 27297



\*) Die Uraufführung dieses Werkes fand Sonnabend, den 20. März 1915 in der Kreuzkirchenvesper statt.